



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 2 OCTOBRE 2013**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 19368** - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 28 août, 4 et 11 septembre 2013 ainsi que la séance spéciale tenue le 17 septembre 2013

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

- 1.1** **Projet numéro 19234** - Soumission 2013 SI 015 - Fourniture et installation de tables amovibles - 311 - Service de proximités - Centre d'appels non urgents

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

- 3.1** **Projet numéro 19199** - Désignation de noms de rues - Districts électoraux du Carrefour-de-l'Hôpital, du Versant et de la Rivière-Blanche - Joseph De Sylva et Yvon Boucher
- 3.2** **Projet numéro 18147** - Désignation toponymique - Rue des Montgolfières et ruelle du Como - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

- 4.1** **Projet numéro 19172** - Soumission 2013 SI 228 - Démantèlement et enlèvement de la génératrice Mechron - Station d'épuration des eaux usées du secteur de Gatineau - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.2** **Projet numéro 19279** - Soumission 2013 SP 204 - Services professionnels - Conversion d'ammoniaque - Arénas Frank-Robinson et Paul-et-Isabelle-Duchesnay - District électoral d'Aylmer - Stefan Psenak

---

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

---

- 5.1** **Projet numéro 19268** - Soumission 2013 SI 261 - Fourniture d'une pompe centrifuge à vis

---

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

---

- 6.1** **Projet numéro 18203 --> REC/C** - Acquisition d'une partie du lot 3 972 235 (futur lot 5 061 756 au cadastre du Québec) Lafarge Canada limitée - Projet de réfection du chemin Pink - District électoral de Deschênes - Alain Riel

---

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

---

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

- 8.1** **Projet numéro 19247** - Soumission 2013 SI 284 - Déplacement des quais de la rue Jacques-Cartier
- 8.2** **Projet numéro 19243** - Soumission 2013 SP 249 - Fourniture, installation et enlèvement de clôture de broche maillée

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS****10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

- 10.1** **Projet numéro 19174** - Entente de gré à gré - Entente contractuelle pour l'exploitation d'un service de restauration de type café-boulangerie (Café-Bistro) ainsi que des services alimentaires et de bar au Théâtre de l'Île
- 10.2** **Projet numéro 18803** - Modification à la résolution CE-2012-1793 - Signature du contrat de licence et acquisition de livres numériques de bibliopresto.ca pour une période de trois ans du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 31 décembre 2015

**11. SERVICE DE POLICE**

- 11.1** **Projet numéro 19266** - Soumission 2013 SI 211 - Fourniture de carabines

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

- 12.1** **Projet numéro 19200** - Prêt d'équipement incendie à la cité de l'énergie de Shawinigan

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES****14. SERVICE DES FINANCES**

- 14.1** **Projet numéro 18887** - Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - Bureau régional d'action SIDA - Outaouais - 84, rue des Oliviers - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion
- 14.2** **Projet numéro 19257** - Soumission 2013 SP 299 - Achat et livraison de papier - Photocopieurs et imprimantes
- 14.3** **Projet numéro 19290** - Soumission 2013 SP 220 - Fourniture de rotors et stators
- 14.4** **Projet numéro 18837** - Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - Carrefour jeunesse-emploi de l'Outaouais - 350, boulevard de la Gappe - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 14.5** **Projet numéro 18898** - Révision périodique de la reconnaissance aux fins d'exemption des taxes foncières à la Commission municipale du Québec - Légion royale canadienne Norris - Québec no 227 - 231, boulevard Maloney Ouest - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 14.6** **Projet numéro 19237** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-36 pour un montant total de 363 755,81 \$ - Période du 12 au 18 septembre 2013
- 14.7** **Projet numéro 19278** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 34 - 37 345,39 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 37 - 412 868,51 \$ - Liste des réquisitions numéro 37 - 774,69 \$ - Liste des embauches numéro 36 - 1 669 571,27 \$

**15. SERVICE DU GREFFE**

**16. SERVICES JURIDIQUES**

**17. SERVICE D'ÉVALUATION**

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

**20. CENTRES DE SERVICES**

**20.1** **Projet numéro 18179** - Participation municipale - La Nuit des sans-abri - 18 octobre 2013

**21. DIVERS**

**21.1** **Projet numéro 19124** - Subvention de 100 \$ - Comité du bassin versant de la rivière du Lièvre - 10<sup>e</sup> anniversaire

**21.2** **Projet numéro 19098** - Subvention de 100 \$ - Cercle des Filles d'Isabelle de Touraine - District électoral de Touraine - Denis Tassé

**21.3** **Projet numéro 19123** - Subvention de 100 \$ - Société de généalogie de l'Outaouais - Projet de conte - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin

**21.4** **Projet numéro 19270** - Subvention de 200 \$ - Centre d'activités préscolaires et familiales - Foire familiale de l'Outaouais - 5 octobre 2013 - Membres du conseil

**21.5** **Projet numéro 19249** - Subvention de 200 \$ - Club optimiste de Touraine - Membres du conseil

**21.6** **Projet numéro 19317** - Subvention de 200 \$ - Escale Saint-Rosaire - Activités 2014 - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers

**21.7** **Projet numéro 19310** - Subvention de 350 \$ - Lupus Gatineau - District électoral de l'Orée-du-Parc - Mireille Apollon

**21.8** **Projet numéro 18546** - Subvention de 350 \$ - Association des femmes immigrantes de l'Outaouais - 7 décembre 2013 - District électoral de l'Orée du Parc - Mireille Apollon

**21.9** **Projet numéro 19052** - Subvention de 390 \$ - Fondation québécoise du cancer - Activité bénéfice - 25 octobre 2013 - Membres du conseil

**21.10** **Projet numéro 19232** - Subvention de 500 \$ - Les Joyeux Retraités inc. - Activités 2013 du club - District électoral de Saint-Raymond-Vanier - Pierre Philion

**21.11** **Projet numéro 19250** - Subvention de 500 \$ - Cuisses Or de l'Outaouais - Participation des athlètes aux différentes compétitions en 2014 - District électoral de Limbour - Nicole Champagne

**21.12** **Projet numéro 19254** - Subvention de 500 \$ - Association des résidants de l'Île de Hull - L'Hull-ween contre-attaque - 31 octobre 2013 - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**21.13** **Projet numéro 19295** - Subvention de 2 500 \$ - Vision centre-ville de Gatineau - Étude sur la faisabilité d'un quartier des spectacles au centre-ville - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

---

**21. DIVERS (suite)**

---

- 21.14** **Projet numéro 19271** - Subvention de 4 000 \$ - Action-Quartiers - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 21.15** **Projet numéro 19312** - Subvention de 5 000 \$ - Fondation du Centre de santé et des services sociaux de Gatineau - District électoral de Wright–Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 21.16** **Projet numéro 19131** - Participation et subvention - Club des Aînés de St-René inc. - Activités de la saison 2013-2014 - 518 \$
- 21.17** **Projet numéro 19349** - Modification à la résolution CE-2013-1426 - Participation et subvention de 4 000 \$ - Croix-Rouge Canadienne, division du Québec - Activité du 26 septembre 2013 - Membres du conseil
- 21.18** **Projet numéro 19373** - Subvention de 750 \$ - Club d'âge d'or Les amis de St-Jean-Bosco - Membres du conseil
- 21.19** **Projet numéro 19191** - Subvention de 1 500 \$ - Trait d'Union Outaouais inc. - 2<sup>e</sup> édition du Festival du Film en Autisme de l'Outaouais - 3 au 6 octobre 2013 - Membres du conseil
- 21.20** **Projet numéro 19376** - Subvention de 3 000 \$ - Fondation de la forêt Boucher - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 21.21** **Projet numéro 19363** - Participation et subvention - Activité bénéfique au profit de Solidarité Haïti - 20 octobre 2013 - Districts électoraux de l'Orée-du-Parc et de Limbour - Mireille Apollon et Nicole Champagne - 375 \$